

METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

Military users, refer to this map as: MAP 106 H/7 CARTE  
Référence de cette carte pour usage militaire: ÉDITION 1 MCE ÉDITION

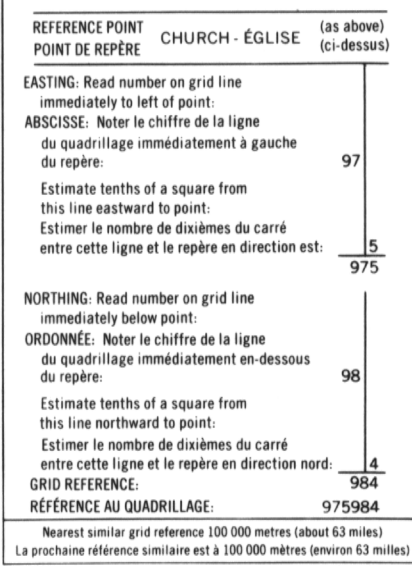
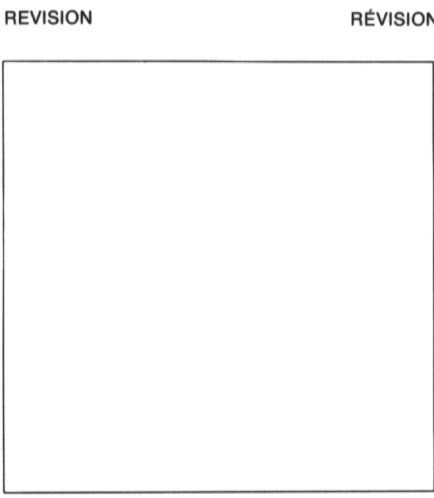
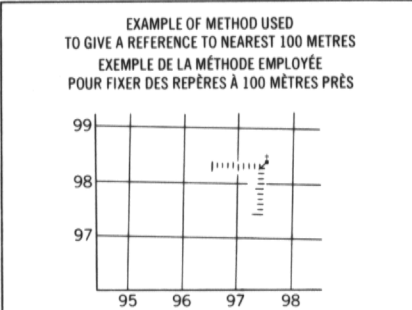
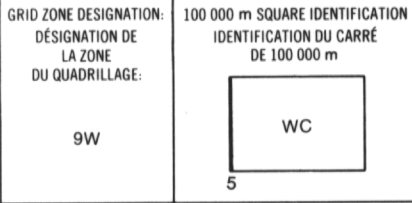
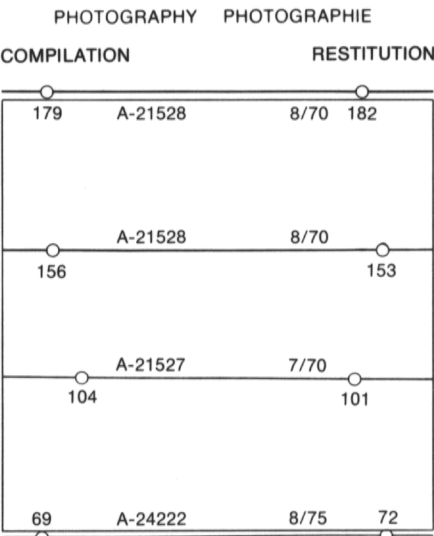
LEGEND - LÉGENDE

|  |  |   |
|--|--|---|
| ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER .....                  |  | ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS                   |
| ROAD, LOOSE SURFACE .....                              |  | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER                               |
| CART TRACK, WINTER ROAD .....                          |  | CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER                        |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE .....                         |  | SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE                              |
| BUILT-UP AREA .....                                    |  | AGGLOMÉRATION   |
| RAILWAY: SIDING, STATION, STOP .....                   |  | CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT         |
| BRIDGE .....   |  | PONT  |
| SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE .....                |  | BASE D'HYDRATIONS; ANCRAGE D'HYDRATIONS                 |
| HOUSE; BARN .....                                      |  | MAISON; GRANGE  |
| CHURCH; SCHOOL .....                                   |  | ÉGLISE; ÉCOLE   |
| POST OFFICE .....                                      |  | BUREAU DE POSTE   |
| TOWER: FIRE, RADIO .....                               |  | TOUR: FEU, RADIO  |
| WELL: OIL, GAS .....                                   |  | PUITS: PÉTROLE, GAZ                                     |
| TANK: OIL, GASOLINE, WATER .....                       |  | RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU                        |
| POWER TRANSMISSION LINE .....                          |  | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE                            |
| MINE .....   |  | MINE  |
| CUTTING; EMBANKMENT .....                              |  | DEBLAI; REMBLAI   |
| GRAVEL PIT .....                                       |  | CARRIÈRE DE GRAVIER                                     |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT ..... |  | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY .....                        |  | LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT                          |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY .....                        |  | LIMITE DE CANTON, DE PARROISSE                          |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED .....     |  | COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ           |
| D.L.S. SECTION CORNERS .....                           |  | COINS DE SECTION (A.T.C.)                               |
| MUNICIPALITY BOUNDARY .....                            |  | LIMITE DE MUNICIPALITÉ                                  |
| RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY .....                     |  | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.                        |
| HORIZONTAL CONTROL POINT .....                         |  | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE                         |
| BENCH MARK WITH ELEVATION .....                        |  | RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE                         |
| SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND; WATER .....             |  | POINT COTE, PRÉCIS: SUR TERRE; SUR L'EAU                |
| STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE .....                  |  | COURS D'EAU OU RIVE: IMPRÉCIS                           |
| DIRECTION OF FLOW .....                                |  | DIRECTION DU COURANT                                    |
| LAKE, INTERMITTENT LAKE; PONDS .....                   |  | LAC; LAC INTERMITTENT; ÉTANGS                           |
| FLOODED LAND .....                                     |  | TERRAIN INONDÉ  |
| MARSH; SWAMP (WOODED) .....                            |  | MARAIS; BOISÉ MARECAGEUX                                |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS .....                      |  | LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX                     |
| STRING BOG .....                                       |  | FONDRIÈRE À FILAMENTS                                   |
| TUNDRA: LAKES IN TUNDRA; POLYGONS .....                |  | TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA          |
| RAPIDS; FALLS; RAPIDS .....                            |  | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES                                |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER .....                   |  | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU                               |
| ROCKS .....  |  | ROCHES  |
| DAM .....  |  | BARRAGE   |
| WHARF .....  |  | QUAI  |
| DITCH .....  |  | FOSSE   |
| CONTOURS .....   |  | COURBES DE NIVEAU                                       |
| APPROXIMATE CONTOURS .....                             |  | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES                        |
| DEPRESSION CONTOUR .....                               |  | COURBE DE CUVETTE                                       |
| CLIFF .....  |  | FALAISE   |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER .....         |  | POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU          |
| ESKER .....  |  | ESKER   |
| SAND, SAND DUNES .....                                 |  | SABLE; DUNES DE SABLE                                   |
| PALSA BOG .....  |  | FONDRIÈRE DE PALSE                                      |
| WOODED AREA, FOREST .....                              |  | SURFACE BOISÉE, FORÊT                                   |
| CLEARED AREA .....                                     |  | ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE                                |

GLOSSARY - GLOSSAIRE

SINK HOLE .....

PUITS D'ÉCOULEMENT



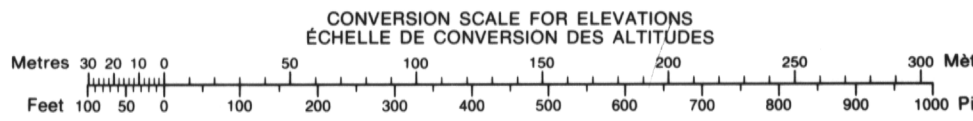
ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 9  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

|          |          |         |
|----------|----------|---------|
| 106 H/11 | 106 H/10 | 106 H/9 |
| 106 H/6  | 106 H/7  | 106 H/8 |
| 106 H/3  | 106 H/2  | 106 H/1 |

The 1982 MAGNETIC BEARING is 35°09' (825 mils)  
EAST OF GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASING 9.3'  
GRID NORTH is 0°14' (4 mils) EAST of TRUE NORTH  
for centre of map.  
La RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1982 est à 35°09' (825 mils)  
À L'EST du NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 9.3'  
NORD DU QUADRILLAGE est à 0°14' (4 mils) À L'EST du  
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

INSPECTION OF THIS MAP USING 1988 SATELLITE IMAGERY  
REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CON-  
STRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES  
SATELLITES DE 1988 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN  
CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU  
LES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS D'IMPORTANCE)

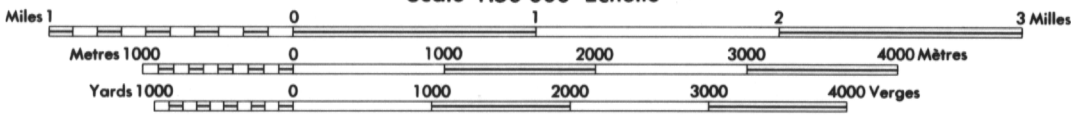


CAMPSITE CREEK  
DISTRICT OF MACKENZIE  
NORTHWEST TERRITORIES

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL ..... 20 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE  
ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY  
WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND  
MAPPING BRANCH, OTTAWA.



ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 20 MÈTRES  
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-  
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RÉ-  
SOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1982.  
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU  
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RÉ-  
SOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.  
© 1982, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU  
ET L'ALTITUDE EXACTE DES RÉPÈRES DE NIVELLEMENT  
EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSQUES, DIRECTION DES  
LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

106 H/7 1:50 000

METRIC

Canada

MÉTRIQUE

EDITION 1

106 H/7

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
OTTAWA, PUBLISHED IN 1982.  
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.  
© 1982, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.